

# 參政消息

新华通訊社編印 内部刊物·注意保存

1959年8月

29

星期六

第0837期

\*\*\*\*\*  
\* 仇視我国社会主义事业的国内外敌对分子乘机 \*  
\* 污蔑我們，企圖影响我們队伍中的某些不坚定的分子。 \*  
\* 但是任何反动派絲毫也不能动摇我們党和六亿 \*  
\* 五千万人民的偉大意志。相反，广大干部和广大群众 \*  
\* 充滿信心地看到，我們的成就是异常偉大的，我們 \*  
\* 的前途是异常光明的。 \*  
\* ———摘自“中国共产党八届八中全会 \*  
\* 关于开展增产节约运动的決議” \*  
\*\*\*\*\*

## 战鼓惊天 捷报頻傳

### 法新社报道首都人民奋起响应党的偉大号召

【法新社北京27日电】今天上午北京街上有长长的游行队伍，队伍前头敲锣打鼓，打着中国昔日喜庆或出殡那样的采旗。这些都是工厂的代表团，它们在中央委员会发表了取得胜利的报告的翌日，前往共产党区委报告上半年在生产战线上取得的成绩。

北京报纸都用每逢大事件时用的红字大标题，刊载了中央委员会的决议，这些标题是：总路线万岁！大跃进万岁！人民公社万岁！政府机关报“人民日报”主要说，由于完成第二个五年计划而取得的成就，中国就可以在从提出计划时起十年内在主要工业产品方面赶上英国，而不是十五年，即是在1967年而不是1972年。

“人民日报”预料帝国主义决不会停止攻击，并将利用我们对于1958年统计数字的核实和1959年计划的调整，发出各种各样的叫器。

报纸最后敦促中国人民为反对右倾趋势而斗争，以便实现第二个五年计划。

其他报纸也庆祝总路线的胜利。民主协会（原文如此——编者注）的机关报“大公报”说，人民公社是社会主义建设的有力支柱，帝国主义者是绝不能动摇它的，正如蚍蜉之不能撼撼大树一样。

【合众国际社东京27日电】新华通讯社今天晚上报道说，今天共产党中国所有主要的报纸都响应这个国家的统治者关于增产的号召。

虽然所宣布的对生产指标的削减以及1958年生产的“核实”数字比早些时候宣布的数字低很多。这一点表明显然遭到失败，可是“人民日报”说，去年的生产仍然是“大跃进”。

它声称，尽管指标削减了，“整个第二个五年计划将在今年提前三年基本完成”。它又说，“这个伟大计划的实现将使中国有可能在从1958年起十年左右的时间内实现‘十五年内主要工业产品产量方面赶上英国水平’的口号，并且超额完成……十二年农业发展纲要”。

它强调指出，共产党中央委员会“向全党和全民”发出了“在今年完成第二个五年计划（1958—1962）主要指标的战斗口号”。

### 合众国际社誹謗我「遭到失敗」

## 日电台承認十年来我国确有不寻常的發展 但誣蔑我国人民生活“反而更苦了”

【每日广播电台28日广播】（述评）评论员：冥户宽

从人民的生活情况看来，若是真正那样增产了，人民的生活就应该好些，但是好象不是这样，这些地方反而更苦了。因之使人们产生种种的疑问，昨天公布了中国共产党第八届中央委员会第八次全体会议的结果证实了中国共产党本身承认去年的惊人的发展是有夸大的地方。

不仅如此，中国共产党还承认去年建立起来的人民公社，在作法上有些过火，进展过快，过于平均化，有些是忽视人民生活的实际情况的。还有，去年非常成为问题的土法“制度”——到处建立旧式的小规模的高炉炼钢，这个，今年因为旱灾，水灾等天灾相继而来，很难进行了，已经不列入国家计划，各地方可以因地制宜，实际已决定放弃土法炼铁的办法。这是极大的转变

自共产党掌握政权以来的十年间，共产党中国的确有了不寻常的发展。这是整个世界都不能不承认的事实。共产党中国任何事情都要有计划地进行，而一般人都相信共产党中国所说的都是真的，但是这次令人感到对共产党中国所说的不能置信。这对共产党中国来说是非常不好的。从某种意义上说，是否危机？英国美国已在怀疑这次的公布是不是还有夸大的问题。

中国共产党虽然承认以往的数字夸大了，但是去年的粮食生产还是比前年增长35%，棉花增长28%，钢铁增长50%。这些数字本身就很好。中国共产党在工业方面是以约在十五年内超过英国为目标的，但是因为去年取得了飞跃的发展，感到很痛快，所以说今年的生产指标就要在十年赶上英国了。即使不到这种程度，今年的增产指标也比起初的相当缩小了。尽管如此，这同第

二个五年计划的数字是相同的。所以说，五年计划两年完成，这就不能说是失败了。的确是如此。共产党中国所做的工作，的确有些夸大，但是把夸大的部分除掉，也不得不承认干得相当好。

## 法新社誣蔑我去年大跃进是“歇斯底里” 竟把我整社說成是“讓步”

【法新社北京27日电】北京的观察家们强调指出，也必须注意到这一事实：中国去年的那种生产方面的真正的歇斯底里，是完全有意造成的。

所追求的结果大部分已经得到；全靠去年的那种不断进行的宣传，才使要求群众作出的牺牲成为可能。看来，是水灾和旱灾的灾难性的影响以及农业劳动力的缺乏，才使中央委员会有必要作这样的让步。

## 恢复日中邦交国民會議理事長風見章認為 把我修改指标說成失敗是愚蠢的 岡田說我經濟建設將在更巩固的基础上加速进行

【日本新闻社东京27日电】恢复日中邦交国民会议理事长风见章和社会党国际局局长冈田宗司预言，中国人民将提前三年在今年达到第二个五年计划的主要指标。他们是在分别接见日本记者的谈话中谈到中国共产党中央委员会第八次全体会议的公报时讲这番话的。

风见章称赞中国人民，他们在共产党领导下在进行人类历史上空前伟大的经济试验。他说，“对第二个五年计划指标的修改证明了中国共产党的明智和灵活性。空前的历史试验总是会进行修改的”。他又说，“如果有人按计划进行修改意味着中国建设的失败或退却，那只能表明他们是愚蠢的”。

冈田宗司说，调整计划是非常自然的，因为它表明了检验和纠正错误的过程。他认为，“如果经济建设通过这个过程来进行的话，经济建设可以在更加巩固的基础上加速进行”。

风见章和冈田宗司一致认为，日本同正在大踏步前进的中国没有建立邦交这一点是很不自然的情况，应该尽早加以纠正。冈田宗司刚刚从欧洲旅行回来。

他说，认为应该给予中国在联合国中的合法地位的看法在欧洲不仅在社会党人中间，而且在非社会党人中间愈来愈得势。

## 美联社說“人民日报”27日社論 对誣蔑者們报以輕蔑的态度

【美联社东京27日电】共产党中国星期四以轻蔑的态度宣称，“同诬蔑者们的愿望相反，新中国的历史车轮继续滚滚向前”。

“人民日报”预计到西方对它星期三承认1958年生产数字被夸大这一点的反应，它说：“西方资产阶级的蠢才们，你们总是要比输的。中国的高速度，你们只能望洋兴叹而已”。

这家报纸说：“可以预料，帝国主义分子和国内敌对分子在今后决不会停止他们对于我们的攻击。他们将利用我们对于1958年农业统计的核实和1959年国民经济计划的调整，利用我们对于右倾机会主义的批判，发出各种各样的叫器。他们愿意叫器到什么时候，就让他们叫器到什么时候吧！他们无可奈何的事实是，我们不但在1958年实现了大

跃进，而且将在1959年和整个第二个五年计划期间继续跃进”。

这家报纸说，中国将在今年完成把它的钢产量从800万吨提到1200万吨左右的任务，而这一点过去美国用了三年，德国用了六年，英国用了二十一年，法国用了二十五年才能做到。

【路透社北京27日电】（记者：法夸尔）“人民日报”今天承认党内存在着悲观情绪和“右倾机会主义”，并且告诫要警惕“国内敌对分子”和外国帝国主义者将来发动的进攻。

这家报纸在一篇社论中说，在本月早些时候作出这些决定的

中央委员会会议是在“国内外反动派利用我们前进道路上的某些暂时的、局部的困难和缺点，向党和人民的社会主义建设加紧进攻的时候”举行的。

这家报纸说，“帝国主义者及其追随者和拥护者以及国内敌对份子大肆造谣诬蔑，说什么中国正面临最暗淡的年份之一”，他们甚至幻想着“人民公社失败”，中国将退到小规模资本主义”。

“人民日报”说，但是同他们的幻想完全相反，中国在继续前进，人民公社的优越性正越来越显著地发挥出来。

## 美联社誹謗我大跃进是“騙人的事” 誣蔑周总理报告是为“坏形势粉飾”

【美联社东京26日电】共产党中国全国人民代表大会星期三同意大大修订1959年雄心勃勃的农业和工业指标。

全国人民代表大会常务委员会接受了周恩来总理提出的关于猛烈降低今年指标的建议。

他是在在共产党中央委员会透露去年这个国家的“大跃进”事实上是件骗人的事以后在常务委员会上讲话的。

委员会在具有历史意义的和空前的公开自白中宣布，它所吹

嘘的1958年破纪录的成就是假的。

周恩来企图粉饰坏的形势，他说，甚至修改以后的1959年的数字同去年修正以后的总数比较，仍然是向前迈进了。

他说：“成就是伟大的，现在的形势是一种继续大跃进的形势。广大人民对这种形势是满意的，对于我们的光明前途充满着信心。”

### 我成立农业机械部

### 美联社也进行歪曲宣傳

【美联社东京26日电】中国高级司令部显然对于今年可能发生新灾害这一点感到非常害怕，它已经开始着手进行它拖了很久的使这个国家的农业机械化的工作。

全国人民代表大会常务委员会（原文如此——编者注）成立了农业机械制造部，领导这个部的是水土保持专家陈正人（五十四岁）。在目前的危机发生之前，机械化工

持专家陈正人（五十四岁）。在目前的危机发生之前，机械化工

# 老撾人民武装节节胜利进抵北新

## 万象当局担心將失去更多地盤

【法新社万象27日电】现在琅勃拉邦完全平静，虽然几天前由于叛军的逼近曾引起一些不安。昨天叛军先头部队到达北新，即在琅勃拉邦东北面六十多公里。

然而，鉴于叛军出动的部队很少，所以万象人士对某些外国首都把某些局部的军事行动夸大感到惊奇。

在整个领土上叛军出动的兵力，据估计为几百人到至多两千人不等。这些军队分成六人至六十个人的小队，这些小队凭着自己熟悉丛林地带的地形，挫败了拥有两万五千名士兵的老撾国家军队的正规部队，但是他们不能

赢得决定性的胜利。

万象政府今天表示担心的，不是怕发生新的莫边府，因为叛军人数处于劣势，而是担心慢慢地一块一块失去地盘，例如在孟山的某些地方就是这样，叛军靠当地人民的支持维持着。据万象人士认为，首先关心自己的安宁的人民，将转向有力量的一方，也就是说，转向将能在农村站稳脚跟而使他们畏惧的一方。

强调这次战争的政治方面的某些观察家甚至认为，叛军七月间发动的打了就跑的进攻，其目的主要在于引起万象的惊慌，并从而促成推翻现政权。他们还认

为，为数无几的叛军逼近琅勃拉邦，也无非是利用国王生病所引起的波动，从而在琅勃拉邦造成某种混乱，因为这种混乱状态可能对政府所在地万象产生影响。

【合众国际社万象28日电】来自琅勃拉邦的消息星期四说，北新地区的难民正在从叛乱分子占领的地区大批逃入这个王城。差不多已经有一百户人家到达，而且每天还有更多的人在来。

这些消息说，由于共产党控制了主要的水道，因而不能有多的人逃到南面来。

【美联社万象27日电】据报道，昂卡·苏卡冯准将星期四说，共产党叛乱分子至少已经渗入了桑怒省的25%的地方。这个将军是北部地区的司令，而且是老撾武装部队的副司令。

他在他的桑怒总部对一位记者说，这个省有40%左右的居民支持叛乱运动，至少是消极地支持。

# 美阴谋糾合东南亚集团干涉老撾

## 英国人士鼓吹尼赫鲁出面調和局势

【美联社伦敦27日电】盟国外交人士星期四说，正在安排中的东南亚条约组织八国外长的非正式会议将讨论老撾的危机。

【合众国际社马尼拉27日电】外交人士今天说，菲律宾认为美国给予老撾紧急援助是一个独立的决定，并不反映一个东南亚条约组织成员国中的一个行动。

这些人士说，菲律宾继续对老撾局势“感到关切，但并不感到惊慌”，并不反对美国决定给予老撾另外的军事援助以帮助建立老撾正在同共产党游击队作战的军队和民兵。

这些人士又指出，东南亚条约组织卷入老撾局势的可能性是有的，虽然这个可能性很少，因为老撾是在这个八国防御条约的保护范围以内，它可以要求这个组织给予援助，如果它要这样做的话。

【路透社巴黎27日电】澳大利亚外交部长凯西先生今天在这里说，他认为，联合国可能会卷入老撾局势，并且说，“哈马舍尔德先生采取沉默外交手法可能证明是有用的。”

凯西先生在记者招待会上答复问题时还说，老撾政府现在认为自己是一个“主权国家，它不可能接受在它自己和国际反叛部队之间进行的调解。”

【法新社伦敦26日电】一个消息灵通英国人士今天说，在设法解决日益恶化的老撾危机问题方面可能要求印度起重要作用。

近来，印度接受了英国政府的论点，它默然同意放弃在危机爆发时提出的老撾国际监督委员会复会的要求。

一个消息灵通人士认为，联合国秘书长哈马舍尔德曾经吁请尼赫鲁同意充任汉提和万象之间的中解人，来决定可能消除这次危机的条件以及为联合国派遣一个“调查人员”到老撾去铺平道路。

由于老撾局势日益恶化，这就迫切需要印度过问这件事情。

## “紐約时报”自己招供

### 武装老撾符合美国一貫侵略的原則

【美联社纽约27日电】“纽约时报”星期四说，美国对老撾要求援助的答复“符合艾森豪威尔总统重新提出的保证：反对任何侵略，如果有必要的话，以武力反对”。

社论在评论给予老撾另外的

援助时说，“它符合拯救了希腊的杜鲁门主义，拯救了黎巴嫩的艾森豪威尔主义以及东南亚条约的原则……它肯定符合尼赫鲁总理在他的保证中表现出来的新精神，他保证不仅仅保卫印度边界，而且保卫它的保护国。

“最后，美国的行动符合联合国宪章的精神和文字。”它又说，如果共产党对老撾的侵略肯定证实了的话，“必须希望，联合国不会不采取行动。”

# 馬德拉斯群众集会高呼保衛印中友誼

## 錢德拉在掌聲中駁斥印自由党头子的反华謬論

【新华社新德里25日电】昨天在马德拉斯举行的群众集会恳切地呼吁保卫世界和平，保卫亚洲和平的保证——印中友谊。

这个五千人的集会是为庆祝世界和平理事会成立十周年而举行的。

世界和平理事会书记维克托·契基瓦泽报告了最近在广岛举行的反原子武器游行情形。他说，“在亚洲，非洲和社会主义阵营国家，参加和平运动的有数百万计的各行各业的人民”。

印度和平理事会书记罗米希·钱德拉在讲话中对拉贾戈帕拉查里的反华演说表示遗憾，并在掌声中说，“我们知道帝国主义和殖民主义势力正在发挥作用，要破坏印中和平友谊。亚洲人民

也知道，亚洲反对侵略的唯一保证是中印友好和团结。中国人在中国境内活动，西藏的事情与外人无关也不应该与外人有关。和平理事会将保卫印度和中国为世界所创立的神圣的潘查希拉原则，人民将集会支持它。中印友谊万岁”。听众起立并长时间高呼：“印中人民是兄弟”。

马德拉斯的共产党领袖文卡特拉曼指责拉贾戈帕拉查里说，“在亚洲积极活动的冷战分子正疯狂散布各种谰言，资产阶级报纸正别有用心地重复这些东西，拉贾戈帕拉查里不要急忙得出错误的结论”。这时，听众热烈地报以“我们保卫印中友谊”的口号。

## 印自由党头子誣蔑我“危害世界和平”

### 印报揚言印度要“重新估計”外交政策

【路透社马德拉斯24日电】自由党领袖拉贾戈帕拉查里先生今天指责说，中国肯定危害了世界和平事业，并说，中国最近的活动是为了加剧冷战，使冷战笼罩印度并把印度也卷到冷战中。

拉贾戈帕拉查里先生是在这里举行的纪念世界和平理事会十周年的会议上讲这番话的。他说，当和平在西方拉起了希望之幕的时候，据说在亚洲，中国正在危害和平事业。

中国在西藏的活动是要把印度赶到西方的怀抱中去，中国的宣传活动可能使苏联的声音听起来是空洞和虚假的。他说，中国在西藏对印度所做的事情，正是美国在福摩萨对中国所做的事情。他又说，他祈祷“上帝阻止冷战在亚洲建立它的肮脏的总部”。

【新华社新德里26日电】“印度快报”主编曼基卡尔今天在一周评论中写道：“中国对印度的无耻态度，加上在国内在喀拉拉邦所经受的共产主义的冷酷的实现，正在迫使这个国家忍痛重新估计”我们的外交政策的基本原则”。

他写道：“对中国的希望的破灭以及就在我们北部边界第一

次存在的公然的威胁，多少要缩小我们对中立主义和不结盟政策的崇高信念。

在西方同时存在的趋向导致对印度的内外政策以及在亚洲的民主堡垒的作用的更好的了解和实际的重视，这种趋向正在促进那个过程”。

他写道：“中国在西藏悲剧发生以来，所奉行的鲁莽政策正在使朋友疏远，吓坏居住在它周围的人民，使他们在思想中产生了安全和共同防御对共同的威胁的想法”，而且，“对于万隆会议以来，对中国扩张主义已在消失的疑虑和恐惧，在受到中国在西藏的暴力行动和反印度的诽谤运动的冲击之下，目前正在复活之中”。

他说：“中国周围的非共产党国家益加期望印度的领导作用，因为它们准备防御中国共产党的扩张主义”。

曼基卡尔最后说：“目前，中国顽固不变的笨拙做法是在这一地区制造新的紧张局势，使小国家转而考虑安全和共同防御问题。现在又是山姆大叔到处兜卖东南亚条约组织的时候了，而且这次他会找到许多买主，因为这次确实是需要这种商品。”

# 才能派联合国「調查团」去老撾

【美新处联合国27日电】联合国秘书长哈马舍尔德今天说，只有在出现某种合乎法律的局面——现在这种局面还没有出现——的时候，他才能安排一个调查老撾边境局势的调查团。

哈马舍尔德是在一篇说明联合国派遣调查团或“斡旋”使团的原则的特别声明中这样说的。这项声明是由联合国新闻发布官发表的，他说，他今天从哈马舍尔德那里接到这项声明。哈马舍尔德现在在拉丁美洲各国旅行。

# 老 撾 通 訊

【本刊讯】巴黎“费加罗报”刊载驻万象特派记者写的通讯：“我访问了桑怒的老撾营……”，摘要如下：

我刚在桑怒逗留了24小时，那里已变成了老撾军队在东北部的的主要作战基地。军用飞机和从老撾航空公司征用的民航机，从早到晚都在狭小的机场上起落，运来援军，使这里的驻军增加为至少四个装备优良的营。

当地居民仍然完全漠不关心，一心一意干自己的事情，好象发生的一切与他们不相干。他们在观望谁会取胜——是民族主义者还是共产党人，然后才决定他们的态度。

一切都证实，当前的攻势的政治性质大于军事性质。应该承认，共产党人打得很成功。他们运用的战术，是非常简单的越盟的老战术。共产党的政工人员非常认真地掌握群众的工作。这种工作是非常容易的，特别是因为万象政府实际上没有派代表驻在山中。

## 老撾政府軍失尽民心屡战屡敗

### 人民子弟兵生根群众愈战愈强

·法“費加罗报”駐万象記者·

万象政府完全觉察到这种危险，它在这时才致力于恢复同居民的接触。政府试图在乡村中建立自卫民兵。当认为这些民兵相当可靠的时候，便交给他们武器。这并不是常常成功的。例如，今天大家知道，在桑怒西北面30公里的木公山“战役中所发生的唯一大战，并不是驻军同越盟战士打仗，而是当地驻军同自卫队打仗，因为共产党人在自卫队里做了“工作”。另一方面，老撾司令部企图建立游击队，象法国军队在印度支那战争末期建立的那样。

人们想成立六个游击队，每队一百来人，负责监视某特定地区，以阻止共产党人活动。山上居民做这项工作者，每月可得900基普，即6000法郎。在一个这样穷的国家里，这笔收入几乎等于富翁了。但是，许多山上居民都毫无信心。有一件使所有观察家们都感到不安的事情。桑怒和丰沙里两省已经完全“坏了”，当共产党人真的采取行动的时候，他们无疑地将从居民那里得到他们所需要的一切必要的援助。

# 艾森豪威尔抵达倫敦將同英首相會談

## 麥克米倫說西方面臨困難而複雜的問題

【法新社倫敦27日電】艾森豪威爾已在今天格林威治時間17時40分飛抵倫敦機場，開始了對英國的為期6天的訪問。他到達的時間比預定的提早了5分鐘。

【美聯社倫敦27日電】在艾森豪威爾總統星期四晚間到達倫敦機場時，麥克米倫首相和總統互相致詞，摘要如下：

麥克米倫致詞中說：

總統先生，我們兩國和我們盟國共同面臨的問題是困難的複雜的。

您的解決這些問題的倡議是使我們全英國人民感到十分滿意，而且我想我可以說，使整個英聯邦的人民都感到非常滿意。

◇ ◇

【美聯社波恩27日電】西德國防部長施特勞斯和美國國防部副部長蓋茨星期四在這裡舉行了會議，會議徹底研究了裁軍問題。蓋茨在西德國防部副部長施特勞斯會談了兩小時。會談是在一次工作午餐上進行的。

發言人拒絕透露詳細情況，但是，看來他們討論了關於在歐洲實行普遍裁軍和有限裁軍的各種方案的軍事意義。

因為您總統先生的名字甚至在您當選以前就已經是我們家喻戶曉的了，所以我們尤其感到滿意。

艾森豪威爾致答詞中說：

首相先生，我非常感激您說的關於注定要您和我自己以及我們兩國政府同事們擔當的任務的金玉良言。

但是我必須說，此刻我最深刻的反應和感情是，得以再回到這個使我非常喜歡的國土，我感到特別高興和真正的愉快。

雖然我知道，我們的首要目的是要舉行會談，而我們希望這種會談會產生促進我們兩國最大的利益的效果，可是請允許我說，我到这里來必需向您和英國人民保證：美國人民將同他們一道堅強地，堅定地和果敢地保卫自由，自由權和人的尊嚴。

你們的人民知道我們是那樣想的。但是，如果我們能夠有機會來研究揭示在我們面前的這些

千變萬化的問題，並且就我們如何最有效地解決這些問題一道磋商，我認為這是有益的。

因此，當我得以非常榮幸地前往拜訪女王陛下時，當我同您會談以及同您的同事們和我們的舊友們談話時，我是指望這次訪問成為我對世界任何國家進行的最愉快和最富有成就的訪問之一的。

【法新社倫敦27日電】倫敦警察總部估計，今天有一百萬（據美新處估計是五十萬人——編者注）群眾排列在艾森豪威爾總統一行所乘的汽車長蛇陣經過的二十五英里街道兩旁歡迎他。

英國觀察家們說，這是他們記憶中英國人民給予一個外國政治家的最熱烈的歡迎。

這列汽車長蛇陣在從倫敦機場到美國大使惠特尼官邸溫菲爾德大廈的途中停了好幾次，當時群眾突破警戒線，迫使汽車停下來。

## 西德駐蘇大使同蘇外交部副部長就赫魯曉夫給阿登納的信進行會談

【路透社莫斯科27日電】西德駐莫斯科大使漢斯·克羅爾今天就赫魯曉夫上是期給西德總理阿登納的信——昨晚發表的——和蘇聯外交部副部長佐林進行了一小時的會談。

西德大使對赫魯曉夫的信件沒有發表評論，但是一位發言人說這次會談是很“中肯的”，並說，這次會談是在“互相諒解”的氣氛中進行的。

這位發言人在回答問題時說，大使沒有遞交阿登納先生的回信。

沒有消息證實，赫魯曉夫的信也分送給麥克米倫和戴高樂了。

## 艾森豪威爾—阿登納會談公報

【路透社波恩27日電】今天這裡發表了艾森豪威爾總統和阿登納博士會談的聯合公報，摘要如下：

總統和總理討論了裁軍，柏林和德國重新統一，歐洲一体化以及兩國在大西洋聯盟中繼續合作等問題。

他們詳細研究了最近日內瓦會議的結果，並據此討論了西方對蘇聯的政策。

艾森豪威爾總統和阿登納總理重申了他們的信念，即那些符合於聯合國憲章第51條條款的集

體防禦條約是有助於維護世界和平的。因此，他們兩國在大西洋聯盟（這個聯盟對世界和平是至為重要的）內的彼此合作將繼續是兩國外交政策的支柱之一。

總統和總理重申他們決心繼續努力，謀求由於德國不幸的分裂而產生的一些問題得到正義和和平的解決，得到符合於德國人民的願望並能確保歐洲的和平和安全的解決。

於此，艾森豪威爾總統再次提到了美國及其盟國所作的保護柏林人民的自由和幸福的保證。

## 加緊擴軍備戰

### 美決定再建九個洲際導彈中隊

【德意志新聞社紐約26日電】最近一期的“新聞周刊”今天說，美國國防部長麥克羅伊剛剛批准成立九個新的洲際導彈中隊，每個中隊有十個發射架。

“新聞周刊”說，這九個新

的中隊是前些時候所批准的九個中隊以外的。

這家雜誌說，麥克羅伊至今才使用了國會為此而撥的款項的一半，他要把余下的款項用於更新式的導彈。

## 在世界輿論壓力下

### 美被迫把暫停核試驗的時間延至年底

【美新處華盛頓26日電】國務院今晚宣布，艾森豪威爾總統今天命令把美國目前正在實行的單方面停止核武器試驗的措施延長到今年年底。

國務院聲明說：

“總統已經命令把美國目前正在實行的單方面停止核武器試驗的措施延長到今年年底。鑑於討論不繼續核武器試驗問題的日內瓦會議的談判各方在今天宣布同意休會六星期，因而作出了這個決定。

美國把自願停止原子武器和

【合眾國際社華盛頓26日電】美國官員希望英國和俄國也將決定在今年的剩下的日子中繼續停止試驗。

在宣布美國繼續停止試驗的消息的同時，外交官員說，預料西方三大盟國將在十天左右內同俄國一起透露一項規定在鞏固的基礎上恢復東西方裁軍談判的協議。

## 艾森豪威爾在波恩記者招待會上說 蘇美首腦互訪可能有助於打開冷戰僵局 又說只有取得“真正進展”才參加最高級會議

【合眾國際社波恩27日電】艾森豪威爾總統今天在第一次尚無先例的記者招待會上說，他同蘇聯總理赫魯曉夫之間的相互訪問可能有助於打開冷戰的僵局。

他還說，西方若是在不充分確信最高級會議能夠取得某種真正進展的情況下參加最高級會議，那將是一個“嚴重的錯誤”。他說他不會參加一次等於是宣傳工廠的最高級會議。

他說，外長們再度舉行會議時有可能出現能夠取得那種進展的希望或者保證。

他說，阿登納總理同他一樣希望他同蘇聯總理赫魯曉夫之間的相互訪問能在“稍微溶化一些”東西方之間的“冰塊”方面取得某種進展。

總統重申他昨天說的話，即美國人民將支持西德謀求確保西柏林人民的自由。

有人問他說，他認為柏林局勢是否可能造成敵對行動。艾森豪威爾承認柏林仍舊是“一個真正問題”。但是他又加強了語氣說：“我不希望人家把我看作是一個舞弄炸彈的人，而且我不相信有誰會笨到希望發生一次大戰。”

談到的其他重要問題有：

——他沒有看到什麼迹象表明由於他同赫魯曉夫將相互訪問，以至盟國間的團結正在削弱。關於這個問題，他說阿登納同他一樣，希望通過他同赫魯曉

## 法新社談艾阿會談結果 宣傳在重大問題上取得「廣泛的一致」

無論如何是一個錯誤。

德國人士說，關於西德同東方集團之間的關係，美國人非常謹慎地避免採取任何不能被當作是施加壓力要波恩跟東歐各國建立外交關係的行動。

然而，這裡人們認為，華盛頓將特別歡迎西德和波蘭改善關係。

艾森豪威爾和阿登納的會談在心理上是一個巨大的成功，並在重大問題上取得了廣泛的一致。這裡的人們表示非常滿意，因為新的德國再一次表明它是西方世界的忠實可靠的盟國。

【法新社波恩27日電】由於艾森豪威爾在西德首都進行短暫訪問的結果，美國和聯邦共和國之間的良好關係顯著加強了。

艾森豪威爾和阿登納在四小時的會談中討論了以下這些問題：

東西方關係：德國人士透露，阿登納獲得了這樣的保證：美國無意放棄它在西柏林，德國和在西歐的地位。因此，由於宣布艾森豪威爾和赫魯曉夫即將會談而引起的擔心消失了。

裁軍：總統和總理顯然一致認為，只有通過普遍的，有監督的裁軍才能真正地，一勞永逸地緩和世界緊張局勢。然而，艾森豪威爾在記者招待會上表示，他也不反對部分裁軍措施。

為了幫助鋪平達到普遍裁軍的道路，阿登納向艾森豪威爾作了讓步。據一個可靠的德國人士說，他確認，西德政府已最後放棄了把走向裁軍的每一步都跟走向德國重新統一的每一步聯繫起來的主張。而艾森豪威爾則向他保證，他將繼續堅持德國重新統一。

最高級會議：在這個問題上意見取得了完全的一致。艾森豪威爾重申，若不預先在結束世界緊張局勢方面獲得具體的結果，是不能考慮召開最高級會議的。艾森豪威爾顯然象阿登納一樣認為，在召開最高級會議之前，有必要召開一次“日內瓦”式的會議來詳盡考慮東西方協議的各個問題。

大西洋聯盟：在這方面，法國的局勢談得很多。非常明顯，艾森豪威爾強調了法國在北大西洋公約組織中的作用的的重要性。如果以為阿登納改變了他對法國的態度，無

## 艾森豪威爾保證將繼續賴在西柏林 據說阿登納在裁軍問題上讓了步

夫的會談，能就如何改善東西方關係問題得出某種明確的概念。

——他說，西歐在政治上和經濟上的更緊密的融為一體是“世界得救的希望”。

——他說他在这次訪問歐洲期間，除了同西德，英國，法國和北大西洋公約組織國家會談一些具體問題以外，還將“設法建立一種略為好一些的气氛”，為同俄國人打交道作準備。

有記者問，是否能從同赫魯曉夫的會談中得到滿意的保證（按指召開最高級會議的保證）。艾森豪威爾說，如果會這樣的話，“必須要公開地這樣作，以便大家能了解。”這句話表明，艾森豪威爾不會從俄國人那里接受任何有關進展的私下保證，而是要赫魯曉夫公開地作他的保證。

總統說，他和阿登納雖然沒

有具體的談到裁軍問題，可是毫無疑問，阿登納同他一樣地認為，如果要想使世界緊張局勢有任何結束的話，就必須認真地不斷地討論裁軍這一總的問題。

當記者問到他和阿登納是否討論了“法國問題”時，艾森豪威爾再次說，他不想具體地談這個問題，但是討論北大西洋公約組織問題，不可能不談到法國問題，而且他認為法國是“那個聯盟中一個非常重要的成員國。”

他在談到一個具體問題時說，今天沒有討論歸還美國所接收的德國戰時財產的問題，但是美國一直在盡“最大努力”來解決這個公認是很麻煩的問題。

他表示希望，他同赫魯曉夫會談的結果會促成（蘇聯）對德國重新統一問題採取一種“新態度”。



西德「前進報」八月21日刊載了一幅漫畫，描繪艾森豪威爾訪問西歐時阿登納同戴高樂和麥克米倫扭打得不可開交。圖中咖啡館的招牌是「歐洲團結」。下面的說明為：「必須這樣同赫魯曉夫談——手提公事包走來的人是艾森豪威爾」。



【合众国际社东京29日电】(记者：罗纳德·克里斯) (预发) 一年前的今天中国共产党发布了一项决议，从而开始了一次有史以来最大的，发展最迅速的社会剧变。

强有力的中国共产党中央委员会在1958年8月29日发布的这项决议宣布建立“人民公社”，作为引导大陆上的农民前进的一项“基本政策”。

这篇两千字的简洁的文件以它独特的方式对辽阔的大陆中国产生了深刻的影响，其深度不亚于赫鲁晓夫1956年的“非斯大林化”演说对苏联和它的卫星国家的影响。

五亿以上的人民在一个短得惊人的时间内卷入了这个公社运动之中。

公社是要成为中国未来的共产主义国家的基础的。它们是巨大的劳动营，据估计，每个公社是把农业，工业，教育和军事防御结合起来的一个自给自足的单位。

公社社员要放弃除了少数个人所有物以外的一切东西，他们要和他们的家庭分开居住在隔离的兵营内，在公共食堂内吃饭。

在党的这篇最初的划时代的决议发表一年之后，赤色中国仍然在笨手笨脚地弥补公社的漏洞，以便使它们顺利发展。

已经作了很多改变，而且无疑还会有很多改变，因为共产党人认为他们自己是优秀的，科学的实用主义者，他们

## 合众国际社評人民公社一周年

# 承認人民公社影响深刻使西方惊慌失措

### 但又誣蔑我在人民中間实行“强制組織化”

喜欢“进两步，退一步”的口号。

香港，台北和东京的人士说，北平已经从他早些时候制定的某些目标大大后退了。在许多公社里，丈夫和妻子仍然住在一起，并且准许社员饲养自己的猪和鸡。有些食堂准许妇女把饭拿回自己的厨房去做。所有这一切都没有达到原来的公社计划所规定的目标。

但是中国共产党人强烈地坚持公社组织的基本主张。尽管不时有人推测说共产党人准备放弃公社，他们却一直没有正式表示要采取这种行动。

实际上，所有迹象都显示了相反的方向。近几周来，象共产党中央委员会官方报纸北平“人民日报”和中央委员会理论杂志“红旗”这样的权威性机关报刊都认为，公社是“一种优越的组织形式”。

中央委员会在本月初举行的一次秘密会议期间还发表了一项支持公社的指示，认为这是同今年共产党中国所遭受的水旱灾进行斗争的最好组织。

据北平说，公社绝对是自发的，是人民想出来应付中国农村的迅速增长的需要的。

一个比较可信的说法是，北平党的领袖们断定，农业合作社的确太小，太零星了，不能满足1958年“大跃进”的要求，因此想出了公社作为一个解决办法。“卫星”公社是领头的，是作为试验的。

在共产党人看来，公社有胜过小合作社的不可否认的优越性。公社每个平均有两万社员，而合作社平均有七百五十个到一千个社员。它们为政权提供了更大的和更容易管理的人力和财力。他们可以以更高的效率建筑水坝，挖水渠可以不需操心侵犯了邻社的边界。

最后，由于办了食堂供每个人吃饭，组织了缝纫组从事缝纫工作，而且办了托儿所来照管孩子，因此公社使农村妇女从家务中“解放”出来。这些解放了的妇女至少有五千万人，现在在公社的田里干活。

公社试验起初没有引起什么注意。但是，世界其他地方不久就清楚地看到了，红色中国在全力在人民中间实行强制组织化方面走在苏联的前面，而且速度更快。

在北平看来这是一个解决农村问题

的更有效率的单位。而世界其他地方看来，这是五亿农民早晨一同起床，集合起来一同下田，一起在食堂吃饭，一起在兵营睡觉。

西方惊慌失措。在亚洲——那里有些人认为强制组织化是工业化的一种可以接受的代价——许多左派团体支持中国的这项试验。但是多数亚洲人却直言不讳地提出批评，据信，公社已经疏远了北平正在试图拉拢的许多华侨。

人们对公社的那种激烈的敌对态度刺痛了中国共产党人。但是他们坚持自己的主张。

1958年12月党中央委员会在武汉举行的第六次全体会议产生了两个重大的发展。一个是毛泽东决定辞去政府主席的职务。另一个发展是一项长达四万字的关于人民公社的决议，这项决议对这种基本主张表示赞同，但是承认由于它们发展得太快，产生了一些严重的缺点。于是命令要有一个“整顿和巩固”的时期。

许多观察家认为这两种发展是密切联系着的。他们推测说，公社是毛泽东的得意主张，他从政府中退休是为了以共产党主席的资格来多花一些时间把公社整顿好。

无论如何自从下令整顿以来已经过去了八个月，而红色中国现在正式声称，它对于公社正在取得成就感到满意。

## 共同社誣蔑我国是“独裁国家和極权国家”

# 承認說公社不久就垮只不过是主观願望

### 挑撥說“偏袒中国的人”不要中国公布什么就相信什么

【共同社东京27日电】评论资料：要正确地认识新中国。作者：桥本正邦。

令人吃惊的大概是中国共产党在公报中表现出来的那种坦率程度。独裁的国家和极权主义的国家是很不愿意承认失败的，但是，中国共产党对于去年“大跃进”的数字，却承认了由于缺乏统计经验而作出过高的估计的事实，宣布了远较原来数字为低的实际成绩。

还有一点是，现在已经明确地证实各个农村搞的“土法炼钢”也失败了。

假如恶意地想的话，恐怕也可以这样认为：今年年初以来，生产情况不好，有必要降低生产指标，于是不得已降低去年的产量来保持面子。但是，承认“公布过假数字”，那是需要很大的勇气的。假如是想要一些小手法来保持面子的话，那他们恐怕就不会那样做了。恐怕还是应该认为，就像共产党中国宣布的那样，那是“由于缺乏经验而造成的错误”。

同这个问题关联起来，我们希望那些偏袒中国的人们有所反省。这是因为，尽管访问中国时为全国规模的大跃进的热情所感动是一件无可非议的事情，但是，就是有这样一些人，中国公布什么他们就相信什么，回国后到处去大事宣传“粮食生产翻了一番”呀，在农村炼出来的钢如何好呀。无论谈论哪一个国家的事情，希望大家不要忘记批判的精神。

八中全会的公报还说明了纠正“人民公社的偏差”的方针。去年12月举行的六中全会也曾经表明要纠正偏差，而这次明确地决定了下述两点：(一)关于公社的生产资料所有制，要以生产队(以前的农业生产合作社)的所有权为基本的；(二)关于分配制度，确定了“多劳多得”的

方针。可以说，这些方针是防止“向共产主义狂跑”的措施。尽管作了这样的纠正，但是，共产党中国的领导干部对人民公社的信心好象一点也没有动摇。公报说：“人民公社经过过去几个月的整顿之后，已经走上巩固的道路”，表明了要同党内外批评大跃进和“只不是是小资产阶级的狂热性运动”的右倾机会主义彻底地进行斗争的态度。

台湾和香港方面的人士强调“人民公社已经遭到失败”，并且预言过人民公社“在不久的将来会垮”。但是，他们的预测落空以后，他们就作这样的解释：“共产党中国的领导干部唯恐丢脸，所以才死抱着人民公社不放。”那样的事也许会有一些。但是，认为“人民公社不久就会垮”的看法只不过是一种从主观愿望出发的看法罢了。

## 美新处極尽誹謗挑撥之能事

# 誣蔑我将在国内外「大丢其臉」

## 合众国际社把我核实产量和修改指标

### 胡說是由于“对經濟計劃过于自信的结果”

【美新处香港27日电】共产党中国昨天大大削减了过于乐观的生产指标，但是它并没有从国内已经在艰苦劳动的六亿五千万人民身上解除紧张工作和艰苦节约的压力。

中国共产党中央委员会鼓励人民“完成和超额完成”生产指标，尤其是从现在到10月1日这段时期内。在10月1日那一天，共产党国家和非共产党国家的领导人和代表团将聚集在北平参加一年一度的国庆节庆祝活动。

委员会在第八次全体会议上通过的一项决议中说：“让我们用新的生产大高潮来迎接我们伟大的中华人民共和国成立十周年。”

【合众国际社东京27日电】共产党中国昨天大大削减了过于乐观的生产指标，但是它并没有从国内已经在艰苦劳动的六亿五千万人民身上解除紧张工作和艰苦节约的压力。

中国共产党中央委员会鼓励人民“完成和超额完成”生产指标，尤其是从现在到10月1日这段时期内。在10月1日那一天，共产党国家和非共产党国家的领导人和代表团将聚集在北平参加一年一度的国庆节庆祝活动。

委员会在第八次全体会议上通过的一项决议中说：“让我们用新的生产大高潮来迎接我们伟大的中华人民共和国成立十周年。”

## 美联社乘机向拉丁美洲进行恶意宣傳

### 說什么西方向来就怀疑我生产指标

【美联社对南美西班牙文专线广播东京26日电】共产党中国的领导人今天承认，1959年的生产指标过高了，必须降低。

中国共产党中央委员会说，粮食和棉花的指标原来是以1958年的生产数字为基础的，而1958年的数字大部分是错误的。这是西方的经济学家向来就怀疑的事情。

公布了下列修改过的生产指标：粮食约二亿七千五百万吨，原为五亿二千五百万吨；棉花，约二百五十万吨，原为四百五十万吨；钢，一千二百万吨，原为一千八百万吨；煤，三亿三千五百万吨，原为三亿八千万吨。

中央委员会在江西省庐山的一次秘密会议上作了如上修改，这次会议于8月2日至16日举行。新华社今天广播了会议情况的公报。

全国人民代表大会由它的常务委员会通过了这些调整，这是由周恩来总理提交大会的。

1959年生产五亿二千五百万吨粮食的野心勃勃的计划已经差不多降低了一半。家家户户在院子中开炉炼钢的计划已经失败了，这种办法将从政府的计划中勾消。

为了把糟糕的形势说得很不好，他们说，1959年调整后的数字仍然是跃进。

## 中央社歪曲报道我最高国务會議

### 說消息中未提人民公社「值得玩味」

【中央社香港25日电】匪党于月中刚结束其秘而未宣的“八届八中全会”之后，匪伪政权又于24日召开了一次“扩大的第十七次最高国务会议”，讨论如何解决“国民经济跃进”途中在目前所面临的严重困难。据匪共广播指出，这次会议的主要议题是“讨论今年国民经济继续跃进的情况和进一步开展增产节约运动的问题”这次会议既然只是把匪共“八中全会”

【合众国际社东京29日电】(记者：罗纳德·克里斯) (预发) 一年前的今天中国共产党发布了一项决议，从而开始了一次有史以来最大的，发展最迅速的社会剧变。

强有力的中国共产党中央委员会在1958年8月29日发布的这项决议宣布建立“人民公社”，作为引导大陆上的农民前进的一项“基本政策”。

这篇两千字的简洁的文件以它独特的方式对辽阔的大陆中国产生了深刻的影响，其深度不亚于赫鲁晓夫1956年的“非斯大林化”演说对苏联和它的卫星国家的影响。

五亿以上的人民在一个短得惊人的时间内卷入了这个公社运动之中。

公社是要成为中国未来的共产主义国家的基础的。它们是巨大的劳动营，据估计，每个公社是把农业，工业，教育和军事防御结合起来的一个自给自足的单位。

公社社员要放弃除了少数个人所有物以外的一切东西，他们要和他们的家庭分开居住在隔离的兵营内，在公共食堂内吃饭。

在党的这篇最初的划时代的决议发表一年之后，赤色中国仍然在笨手笨脚地弥补公社的漏洞，以便使它们顺利发展。

已经作了很多改变，而且无疑还会有很多改变，因为共产党人认为他们自己是优秀的，科学的实用主义者，他们

## 合众国际社評人民公社一周年

# 承認人民公社影响深刻使西方惊慌失措

### 但又誣蔑我在人民中間实行“强制組織化”

喜欢“进两步，退一步”的口号。

香港，台北和东京的人士说，北平已经是从它早些时候制定的某些目标大大后退了。在许多公社里，丈夫和妻子仍然住在一起，并且准许社员饲养自己的猪和鸡。有些食堂准许妇女把饭拿回自己的厨房去做。所有这一切都没有达到原来的公社计划所规定的目标。

但是中国共产党人强烈地坚持公社组织的基本主张。尽管不时有人推测说共产党人准备放弃公社，他们却一直没有正式表示要采取这种行动。

实际上，所有迹象都显示了相反的方向。近几周来，象共产党中央委员会官方报纸北平“人民日报”和中央委员会理论杂志“红旗”这样的权威性机关报刊都认为，公社是“一种优越的组织形式”。

中央委员会在本月初举行的一次秘密会议期间还发表了一项支持公社的指示，认为这是同今年共产党中国所遭受的水旱灾进行斗争的最好组织。

据北平说，公社绝对是自发的，是人民想出来应付中国农村的迅速增长需要的。

一个比较可信的说法是，北平党的领袖们断定，农业合作社的确太小，太零星了，不能满足1958年“大跃进”的要求，因此想出了公社作为一个解决办法。“卫星”公社是领头的，是作为试验的。

在共产党人看来，公社有胜过小合作社的不可否认的优越性。公社每个平均有两万社员，而合作社平均有七百五十个到一千个社员。它们为政权提供了更大的和更容易管理的人力和财力。他们可以以更高的效率建筑水坝，挖水渠可以不需操心侵犯了邻社的边界。

最后，由于办了食堂供每个人吃饭，组织了缝纫组从事缝纫工作，而且办了托儿所来照管孩子，因此公社使农村妇女从家务中“解放”出来。这些解放了的妇女至少有五千万人，现在在公社的田里干活。

公社试验起初没有引起什么注意。但是，世界其他地方不久就清楚地看到了，红色中国在全力在人民中间实行强制组织化方面走在苏联的前面，而且速度更快。

在北平看来这是一个解决农村问题

的更有效率的单位。而世界其他地方看来，这是五亿农民早晨一同起床，集合起来一同下田，一起在食堂吃饭，一起在兵营睡觉。

西方惊慌失措。在亚洲——那里有些人认为强制组织化是工业化的一种可以接受的代价——许多左派团体支持中国的这项试验。但是多数亚洲人却直言不讳地提出批评，据信，公社已经疏远了北平正在试图拉拢的许多华侨。

人们对公社的那种激烈的敌对态度刺痛了中国共产党人。但是他们坚持自己的主张。

1958年12月党中央委员会在武汉举行的第六次全体会议产生了两个重大的发展。一个是毛泽东决定辞去政府主席的职务。另一个发展是一项长达四万字的关于人民公社的决议，这项决议对这种基本主张表示赞同，但是承认由于它们发展得太快，产生了一些严重的缺点。于是命令要有一个“整顿和巩固”的时期。

许多观察家认为这两种发展是密切联系着的。他们推测说，公社是毛泽东的得意主张，他从政府中退休是为了以共产党主席的资格来多花一些时间把公社整顿好。

无论如何自从下令整顿以来已经过去了八个月，而红色中国现在正式声称，它对于公社正在取得成就感到满意。

## 共同社誣蔑我国是“独裁国家和極权国家”

# 承認說公社不久就垮只不过是主观願望

### 挑撥說“偏袒中国的人”不要中国公布什么就相信什么

【共同社东京27日电】评论资料：要正确地认识新中国。作者：桥本正邦。

令人吃惊的大概是中国共产党在公报中表现出来的那种坦率程度。独裁的国家和极权主义的国家是很不愿意承认失败的，但是，中国共产党对于去年“大跃进”的数字，却承认了由于缺乏统计经验而作出过高的估计的事实，宣布了远较原来数字为低的实际成绩。

还有一点是，现在已经明确地证实各个农村搞的“土法炼钢”也失败了。

假如恶意地想的话，恐怕也可以这样认为：今年年初以来，生产情况不好，有必要降低生产指标，于是不得已降低去年的产量来保持面子。但是，承认“公布过假数字”，那是需要很大的勇气的。假如是想要一些小手法来保持面子的话，那他们恐怕就不会那样做了。恐怕还是应该认为，就像共产党中国宣布的那样，那是“由于缺乏经验而造成的错误”。

同这个问题关联起来，我们希望那些偏袒中国的人们有所反省。这是因为，尽管访问中国时为全国规模的大跃进的热情所感动是一件无可非议的事情，但是，就是有这样一些人，中国公布什么他们就相信什么，回国后到处去大事宣传“粮食生产翻了一番”呀，在农村炼出来的钢如何好呀。无论谈论哪一个国家的事情，希望大家不要忘记批判的精神。

八中全会的公报还说明了纠正“人民公社的偏差”的方针。去年12月举行的六中全会也曾经表明要纠正偏差，而这次明确地决定了下述两点：(一)关于公社的生产资料所有制，要以生产队(以前的农业生产合作社)的所有权为基本的；(二)关于分配制度，确定了“多劳多得”的

方针。可以说，这些方针是防止“向共产主义狂跑”的措施。尽管作了这样的纠正，但是，共产党中国的领导干部对人民公社的信心好象一点也没有动摇。公报说：“人民公社经过过去几个月的整顿之后，已经走上巩固的道路”，表明了要同党内外批评大跃进和“只不过程是小资产阶级的狂热性运动”的右倾机会主义彻底地进行斗争的态度。

台湾和香港方面的人士强调“人民公社已经遭到失败”，并且预言过人民公社“在不久的将来会垮”。但是，他们的预测落空以后，他们就作这样的解释：“共产党中国的领导干部唯恐丢脸，所以才死抱着人民公社不放。”那样的事也许会有一些。但是，认为“人民公社不久就会垮”的看法只不过是一种从主观愿望出发的看法罢了。

【中央社香港25日电】匪党于月中刚结束其秘而未宣的“八届八中全会”之后，匪伪政权又于24日召开了一次“扩大的第十七次最高国务会议”，讨论如何解决“国民经济跃进”途中在目前所面临的严重困难。据匪共广播指出，这次会议的主要议题是“讨论今年国民经济继续跃进的情况和进一步开展增产节约运动的问题”这次会议既然只是把匪共“八中全会”

【美新处香港27日电】共产党中国收回它所发表的1958年和1959年夸大了的经济数字一事大概要使它在亚洲和中国本国大丢其脸。

这是这里研究中国问题的专家们所得出的结论。

这里的观察家指出，到现在为止，共产党中国一直在竭力维持一种不犯错误的外表。北平曾经宣称取得不断胜利的记录，共产党的宣传暗示，其他处在经济困境中的亚洲国家来仿效共产党的榜样就行了。

这些观察家指出，然而，现在北平不得不承认它的计划失败了，亚洲人将会愈来愈怀疑今后所谓共产党的办法优越的任何说法。

这里认为，中国共产的党领导也严重地损害了它在国内的威信。党的中央委员会在公报中说：“对于实现今年的继续跃进来说，当前的主要危险是在某些干部中滋长着右倾机会主义的思想”。据信，承认犯这样大的错误将会削弱他们在干部和人民中的威信。

北平报纸在报道中央委员会的一些声明时很少强调承认失败的方面。“人民日报”和其他报纸把中央委员会的公报说成是一个“伟大号角”。观察家认为这是一种恢复对党的领导机关的信心而努力。

经济专家们对中国经济的实际状况所做的估计已经在北平的招认中得到证实。然而他们相信，新的统计数字仍然是骗人的。

然而，这些观察家强调说，中央委员会的声明并没有表明共产党中国的军事力量或政治意图会有任何重大改变。北平仍然拥有一支仅次于苏联的常备军。

## 美联社乘机向拉丁美洲进行恶意宣傳

# 說什么西方向来就怀疑我生产指标

【美联社对南美西班牙文专线广播东京26日电】共产党中国的领导人今天承认，1959年的生产指标过高了，必须降低。

中国共产党中央委员会说，粮食和棉花的指标原来是以1958年的生产数字为基础的，而1958年的数字大部分是错误的。这是西方的经济学家向来就怀疑的事情。

公布了下列修改过的生产指标：粮食约二亿七千五百万吨，原为五亿二千五百万吨；棉花，约二百五十万吨，原为四百五十万吨；钢，一千二百万吨，原为一千八百万吨；煤，三亿三千五百万吨，原为三亿八千万吨。

中央委员会在江西省庐山的一次秘密会议上作了如上修改，这次会议于8月2日至16日举行。新华社今天广播了会议情况的公报。

全国人民代表大会由它的常务委员会通过了这些调整，这是由周恩来总理提交大会的。

1959年生产五亿二千五百万吨粮食的野心勃勃的计划已经差不多降低了一半。家家户户在院子中开炉炼钢的计划已经失败了，这种办法将从政府的计划中勾消。

为了把糟糕的形势说得很不好，他们说，1959年调整后的数字仍然是跃进。

【中央社香港25日电】匪党于月中刚结束其秘而未宣的“八届八中全会”之后，匪伪政权又于24日召开了一次“扩大的第十七次最高国务会议”，讨论如何解决“国民经济跃进”途中在目前所面临的严重困难。据匪共广播指出，这次会议的主要议题是“讨论今年国民经济继续跃进的情况和进一步开展增产节约运动的问题”这次会议既然只是把匪共“八中全会”

## 合众国际社把我核实产量和修改指标

# 胡說是由于“对經濟計劃过于自信的结果”

【合众国际社东京27日电】共产党中国昨天大大削减了过于乐观的生产指标，但是它并没有从国内已经在艰苦劳动的六亿五千万人民身上解除紧张工作和艰苦节约的压力。

中国共产党中央委员会鼓励人民“完成和超额完成”生产指标，尤其是从现在到10月1日这段时期内。在10月1日那一天，共产党国家和非共产党国家的领导人和代表团将聚集在北平参加一年一度的国庆节庆祝活动。

委员会在第八次全体会议上通过的一项决议中说：“让我们用新的生产大高潮来迎接我们伟大的中华人民共和国成立十周年。”

委员会的公报和决议是在星期在北平公布的，由新华社向外界播发了。

这些文件宣布红色中国在“继续跃进”的这一年内生产方面取得了巨大进展，但是承认由于浪费和缺乏经验而碰到了困难。

这里认为，所以要作这些削减是由于共产党领袖们对他们的经济计划过于自信的结果。低级官员们由于上级的压力，对他们属下的工人所能完成的工作做了过分夸大的估计。

由于各地方在数字上一层一层地都这样做法，以这些数字为基础的全国总指标就大大超出了中国工业机器所能达到的能力。

說消息中未提人民公社「值得玩味」

中央社歪曲报道我最高国务會議

美新处極尽誹謗挑撥之能事

誣蔑我将在国内外「大丢其脸」